

REGENERACE A TOPNÉ SYSTÉMY

Model RRS040 – 060 – 090 – 071 – 101 – 102 – 122 C
(typ RRS040 – 060 – 090 – 071 – 101 – 102 – 122 C)

Model RRR122 – 182 C
(typ RRR122 – 182 C)

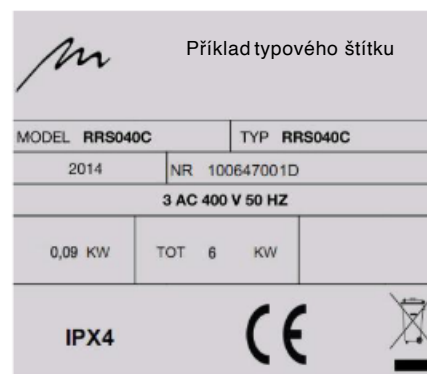
SYSTÉMY PRO REGENERÁCI, VYTÁPĚNÍ A SERVIS



Pozor: Před použitím zařízení si přečtěte návod k použití.

OBEČNÉ INFORMACE PRO INSTALATÉRA

- Instalaci, uvedení do provozu a údržbu trouby smí provádět pouze kvalifikovaný personál, tj. odborníci autorizovaní firmou.
- Pečlivěji přečtěte pokyny v této příručce, které obsahují důležité základní informace týkající se bezpečné instalace, používání a údržby. • Uchovejte si tyto instalační a provozní pokyny na bezpečném místě. • Tento spotřebič smí být používán pouze k účelu, pro který byl výslovně navržen, tj. k ohřívání a/nebo udržování teploty jídla. Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné a proto nebezpečné.



- Po odstranění obalu zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno. V případě pochybností zařízení nepřipojujte a kontaktujte zákaznický servis.
- Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí, protože by mohly být potenciálně nebezpečné. • Před připojením spotřebiče se ujistěte, že informace na typovém štítku (umístěném ve spodní části zadní strany) jsou správné. odpovídají údajům v napájecí síti (elektrické).
- V případě poruchy nebo chybného provozu zařízení okamžitě vypněte.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	Typ	Jmenovité napětí [Vakuum]	Dokončit nahrávání [kW]	Ampér [A]	Kabel dle normy 60245-IEC-57 (typ H05RN-F nebo HO7RN-F). Minimální průřez přípojovacího kabelu [mm ²].
RRS040C	RRS040C	230	3,2	14,2	3 x 1,5
RRS060C	RRS060C				
RRS090C	RRS090C	3N - 400	6,5	9,4	5 x 1,5
RRS071C	RRS071C		6,2	9	5 x 1,5
RRS101C	RRS101C		10,5	15,2	5 x 2,5
RRS102C	RRS102C		16	23,1	5 x 4
RRR122C	RRR122C		16	23,1	5 x 2,5
RRR182C	RRR182C		23	33,2	5 x 6

Model	Typ	Provozní teplota (°C)	Počet slotů	EPS	MPS
RRS040C	RRS040C	50 ÷ 250	4 GN 2/3	8	4
RRS060C	RRS060C		6 GN 2/3	12	6
RRS090C	RRS090C		9 GN 2/3	18 let	9
RRS071C	RRS071C		7 GN 1/1	28 let	14
RRS101C	RRS101C		10 GN 1/1	40	20
RRS102C	RRS102C		10 GN 2/1	60	40
RRR122C	RRR122C		12 GN 2/1	72	48
RRR182C	RRR182C		18 GN 2/1	108	72

ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKY

- V souladu s Elektrotechnickou komisí, mezi zařízením a elektrickým zdrojem
Musí být instalován spínač pro všechny póly s mezerou mezi kontakty alespoň 3 mm pro každý pól.
- Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost ani záruční povinnosti za škody způsobené nedodržením pokynů nebo nesprávnou instalací.

PRÁVNÍ PŘEDPISY, TECHNICKÉ PŘEDPISY, SMĚRNICE

Během instalace je nutné dodržovat následující předpisy: • Veškeré zdravotní/hygienické předpisy pro kuchyně/zařízení stravovacích služeb • Městské a/nebo státní stavební předpisy a předpisy o požární ochraně • Platné předpisy o prevenci úrazů • Předpisy dodavatelů elektřiny • Další místní předpisy



Tento výrobek je v souladu se směrnicí 2002/96/ES. Symbol přeškrtnutého odpadkového koše na výrobku znamená, že na konci jeho životnosti musí být zpracován odděleně od domovního odpadu. Je odpovědností uživatele zajistit, aby byl výrobek na konci jeho životnosti odvezen na vhodné sběrné místo pro elektrická a elektronická zařízení. Správný oddělený sběr a recyklace výrobku pomůže předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví a podpoří recyklaci materiálů, ze kterých je vyroben. Podrobnější informace o dostupných systémech sběru získáte od místní služby pro likvidaci odpadu.

INSTALACE • Při

- instalaci stolních verzí doporučujeme použít odpovídající rámy; pokud tomu tak není
- Zohledněte prosím hmotnost instalovaného zařízení. • Pokud má být zařízení instalováno přímo u hořlavé zdi, je třeba dodržovat příslušné
- Jenutné přijmout opatření na ochranu před teplem, např. instalovat ochranu proti záření. •
- Jenutné striktně dodržovat předpisy protipožární ochrany. • Připojovací kabel nesmí být při instalaci zařízení vystaven tahovému namáhání. Otvory a drážky na
- Vnější plášť zařízení slouží k odvětrávání jednotlivých částí, proto je třeba s těmito otvory počítat. (Podrobnosti viz instalační plán.) • Odstraňte ochrannou fólii ze zařízení.

ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ A VYROVNÁNÍ Elektrická bezpečnost zařízení je zaručena pouze tehdy, je-li zařízení účinně uzemněno v souladu s platnými předpisy.

Dále musí být zařízení připojeno k systému vyrovnání potenciálů. Toto připojení musí být provedeno pomocí svorky umístěné na zadní straně zařízení a označené odpovídajícím symbolem v souladu s platnými právními předpisy.

ŘÍDICÍ A BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY

Bezpečnostní termostat komora	Aktivuje se v případě anomálií hlavního termostatu pro regulaci teploty a zajišťuje, aby teplota v komoře zařízení nepřekročila maximální povolené limity.
Ustanovení o Bezpečnostní termostat	Pokud se během používání bezpečnostní termostat vypne a zařízení se vypne, lze termostat resetovat následujícím způsobem. Umístění bezpečnostního termostatu, který chcete resetovat, je vyznačeno na zadní straně zařízení. Povolte šroub pro přístup k tlačítku resetování termostatu uvnitř zařízení. Vložte hrot nástroje do otvoru a jemně zatlačte. Poté šroub znovu připevněte.
Ochrana obvodu	Obvod je chráněn dálkovým spínačem.
Ochrana pomocného obvodu	Pomocný obvod je chráněn pojistkami umístěnými vedle svorkovnice. jsou.

UVEDENÍ DO PROVOZU: POZNÁMKY

Po dokončení zapojení je před prvním uvedením zařízení do provozu nutné provést obecnou kontrolu:

- Odstraňte veškerý obalový materiál a ochrannou fólii
- Zajistěte, aby byly odvodní otvory volné • Zkontrolujte, zda byly dodrženy všechny platné bezpečnostní předpisy • Zajistěte, aby ventilátor běžel volně • Informujte obsluhu o všech funkcích, údržbářských pracích a správném provozu zařízení • Doporučuje se také doporučit uzavření smlouvy o údržbě

OBEČNÉ POKYNY PRO OBSLUHU

OZNÁMENÍ! Pečlivě si přečtěte pokyny v této části; obsahují důležité základní informace týkající se bezpečnosti, provozu a údržby. Nedodržení těchto základních pravidel může ohrozit bezpečnost zařízení a jeho obsluhu. Výrobce se zříká veškeré odpovědnosti, pokud nedodržení těchto pokynů nebo úpravy přidáním zařízení změni původní funkci zařízení.

- Toto zařízení bylo před opuštěním továrny zkontrolováno a kalibrováno odborníky, aby mohlo být používáno jistě dosahuje nejlepších výsledků.
- Z tohoto důvodu doporučujeme, abyste se vždy obrátili na svého autorizovaného prodejce. Vždy prosím uveďte přesný typ závady, model a sériové číslo vašeho zařízení.
- Zařízení smí obsluhovat pouze vyškolený personál! • Zařízení smí být dále obsluhováno pouze pod dohledem a je třeba vzít v úvahu, že zařízením může být má horké povrchy.
- Požádejte instalačního technika o podrobné pokyny, jak správně nastavit zařízení, včetně vysvětlení ovládacích tlačítek a jejich funkcí.

- Před spuštěním zařízení a na konci pracovního dne je nutné vyčistit uvnitř varné komory (viz odstavec „Čištění a údržba“). • Pro každodenní čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, ale raději alkalické roztoky.

Používání abrazivních čisticích prostředků nebo abrazivních nástrojů je přísně zakázáno. • Zajistěte, aby se na ocelových površích spotřebiče netvořily usazeniny soli; pokud k nim ale dojde, Pokud se to stane náhodou, ihned jej důkladně vyčistěte.

- Po každém pracovním procesu musí být zařízení vypnuto a musí být přerušeno napájení na místě (elektřina) nebo zavřít.
- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo od této osoby neobdržely pokyny, jak zařízení používat.

- Děti musí být vždy pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály. • Během operací, jako je přeprava, demontáž, servisní návštěvy

V případě poruch atd. je třeba věnovat zvláštní pozornost stabilitě zařízení, aby se zabránilo převrácení, pádu nebo jiným nekontrolovaným pohybům zařízení nebo jeho součástí.

- Pozor: Během čištění, údržby nebo výměny dílů musí být zařízení odpojeno od napájení být oddělen.
- Jenutné nosit vhodné osobní ochranné prostředky, jako jsou rukavice, aby se zabránilo kontaktu s horkými potravinami a povrchy spotřebiče, což by mohlo způsobit popáleniny.
- Pozor: podlaha kolem zařízení může být kluzká.

- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit oddělení technického servisu nebo kvalifikovaný personál. • V zařízení neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosoly s

hořlavými hnacími plyny. • Nebezpečí varu: Abyste zabránili varu, nepoužívejte nádoby obsahující kapaliny, které se při vystavení vysokým teplotám zkapalní v tak velkém množství, že je nelze kontrolovat.

- Hladina akustického tlaku vydávaného výrobkem je nižší než 70 dB.

OZNÁMENÍ! V případě poruchy je nutné zařízení okamžitě vypnout

- Odpojte a/nebo vypněte veškeré přípojky vody a elektřiny. Kontaktujte pouze náš zákaznický servis nebo instalačního technika a vždy si vyžádejte originální náhradní díly.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před zahájením čištění spotřebič odpojte ze zásuvky. • Před použitím nového spotřebiče je nutné důkladně vyčistit varnou komoru.

Čištění varné komory ani čištění vnějších stěn (provádějte horkou vodou a vhodným čisticím prostředkem) nesmí být prováděno bez použití kyselin nebo korozivních látek, čisticích houbiček nebo ocelových kartáčů.

- Nestříkejte na zařízení přímý proud vody z hadice nebo vysokotlakého čističe.

Pečlivé každodenní čištění je nezbytné pro dokonalou regeneraci a/nebo udržení tepla, což umožňuje bezproblémový provoz. Vskutku:

- Chuť a vůně jídla zůstávají nezměněny • Provoz je homogennější a neprodukuje se kouř • Spotřeba energie je nižší • Odpadá nákladná a náročná údržba

Kontrola C

S ELEKTROMECHANICKÝM
ŘÍZENÍM

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ

- Hlavní vypínač • Otočný knoflík pro nastavení teploty regenerace s kontrolkou, která indikuje provoz.
- Volič teploty s kontrolkou, která indikuje, kdy je ukazuje teplotu.

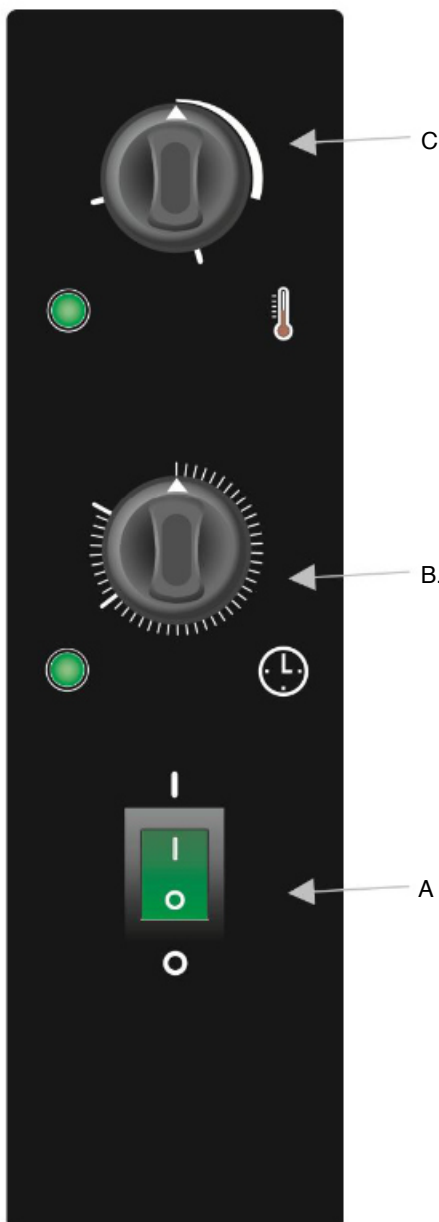
OPERACE

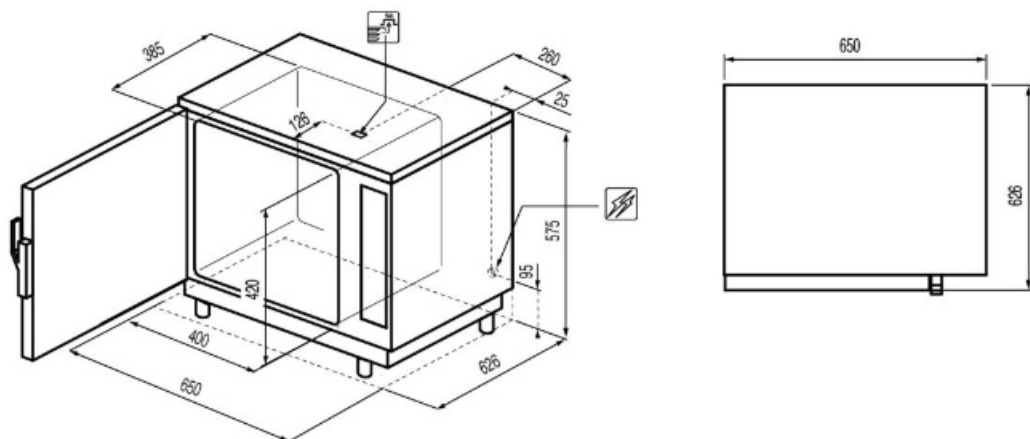
Regenerace

- Stiskněte hlavní vypínač A, předehřejte a zapněte. Otočte knoflíkem C na 150 °C a otočte knoflíkem B (doporučená doba 10/15 minut). • V tomto okamžiku je spotřebič připraven k provedení regeneračního cyklu.
- Nastavte požadovaný čas pomocí knoflíku B. Na konci každého cyklu se ozve zvukový signál, který upozorní obsluhu.

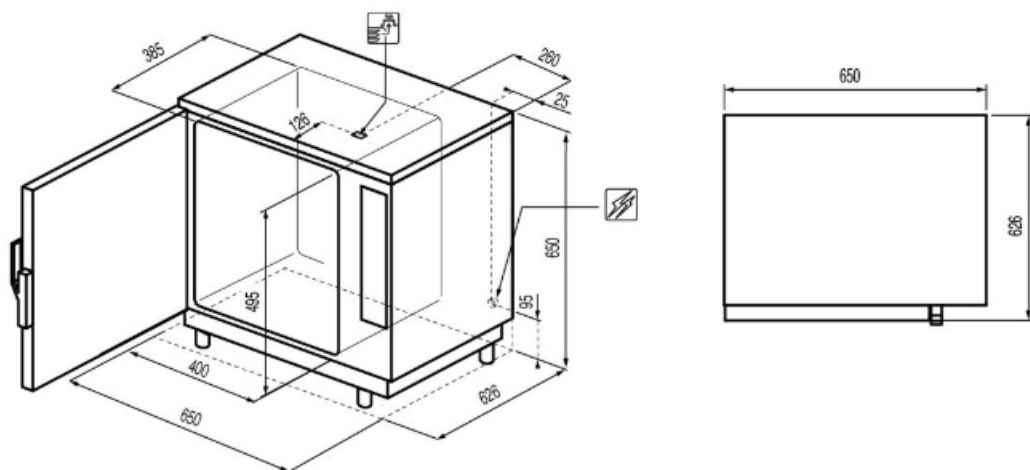
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ BĚHEM PROVOZU

- Před vložením je nutné vyprázdnit varnou komoru. Výrobek vždy předehřejte.
- Během provozu otevírejte dvířka co nejméně.

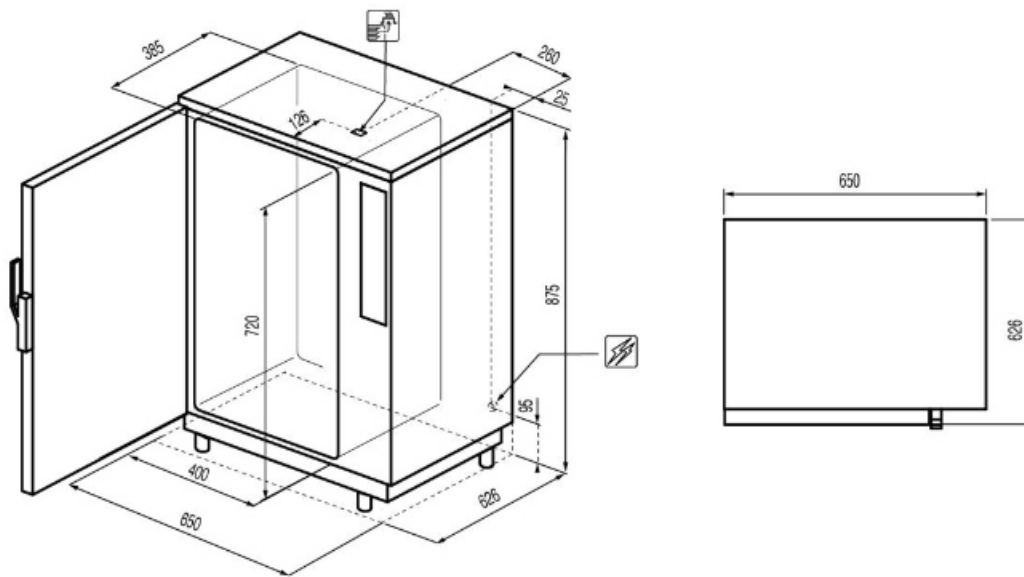




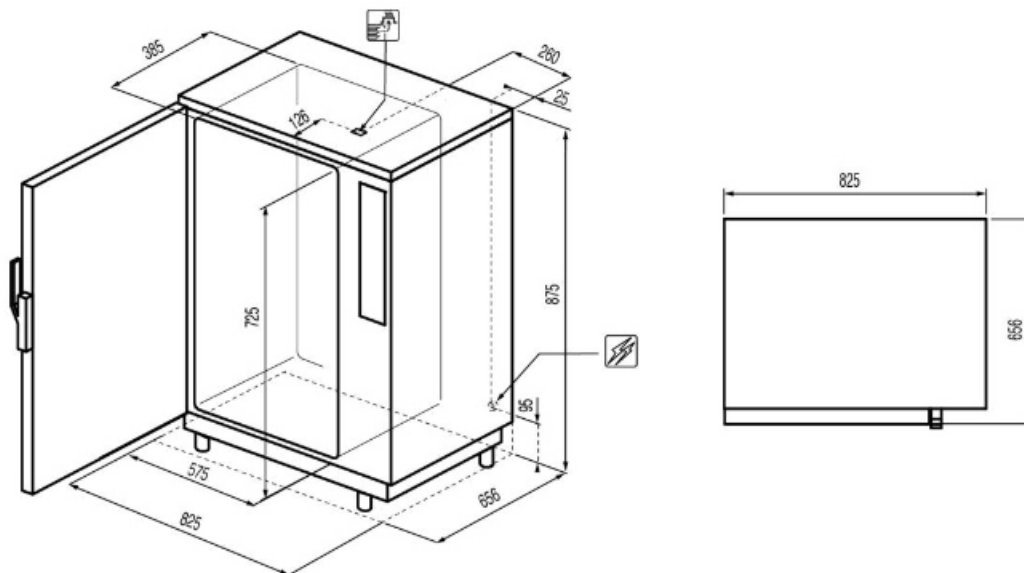
Model RRS040C(typ RRS040C)
 Č. 4 GN 2/3



Model RRS060C(typ RRS060C)
 Č. 6 GN 2/3

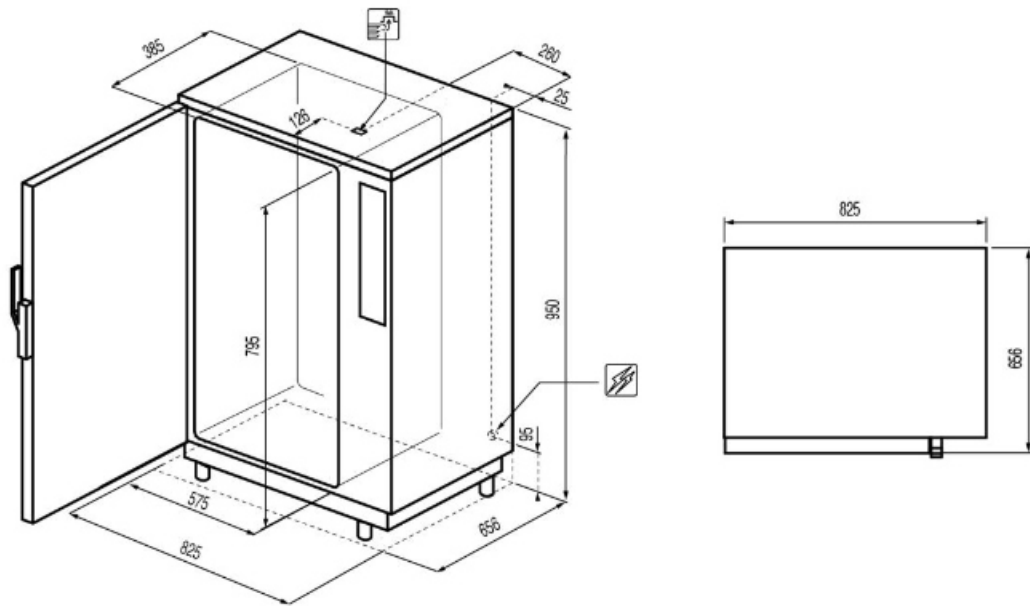


Model RRS090C(typ RRS090C)
 Č. 9 GN 2/3

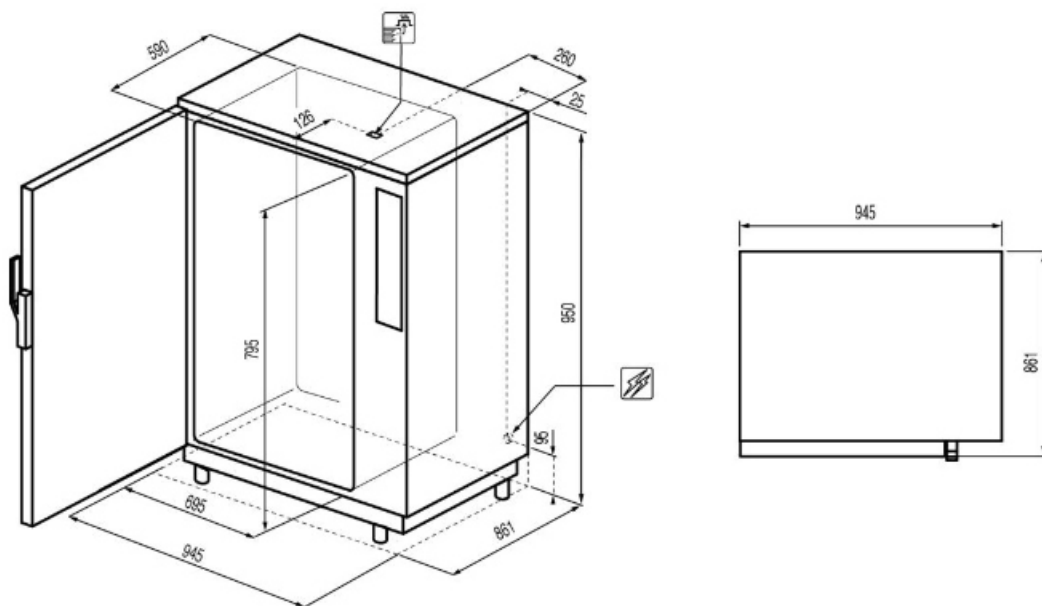


Model RRS071C(typ RRS071C)
 Č. 7 GN 1/1

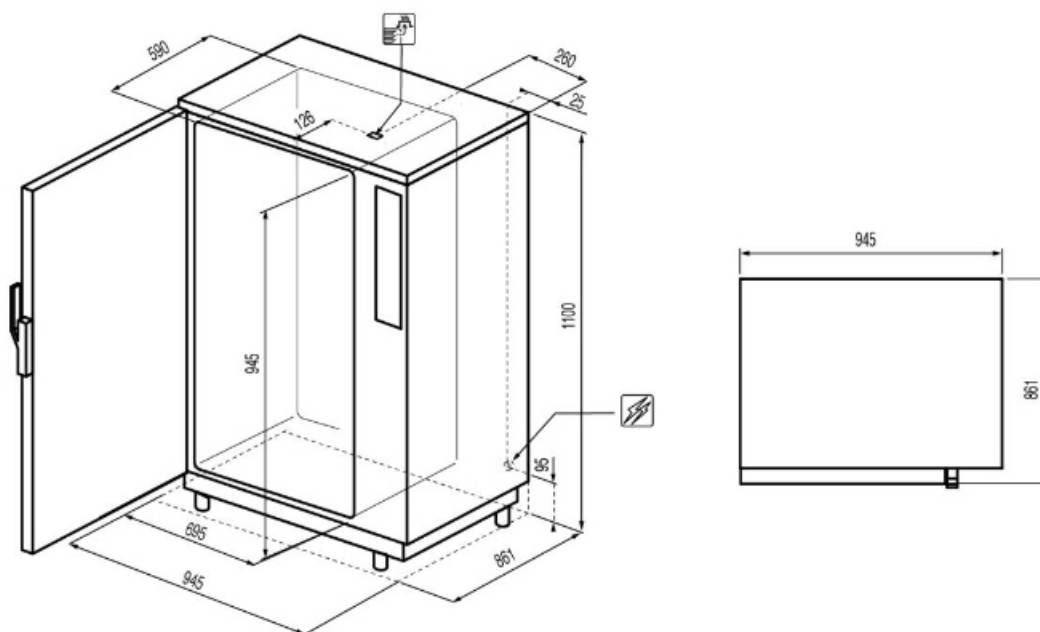
INSTALAČNÍ VÝKRESY



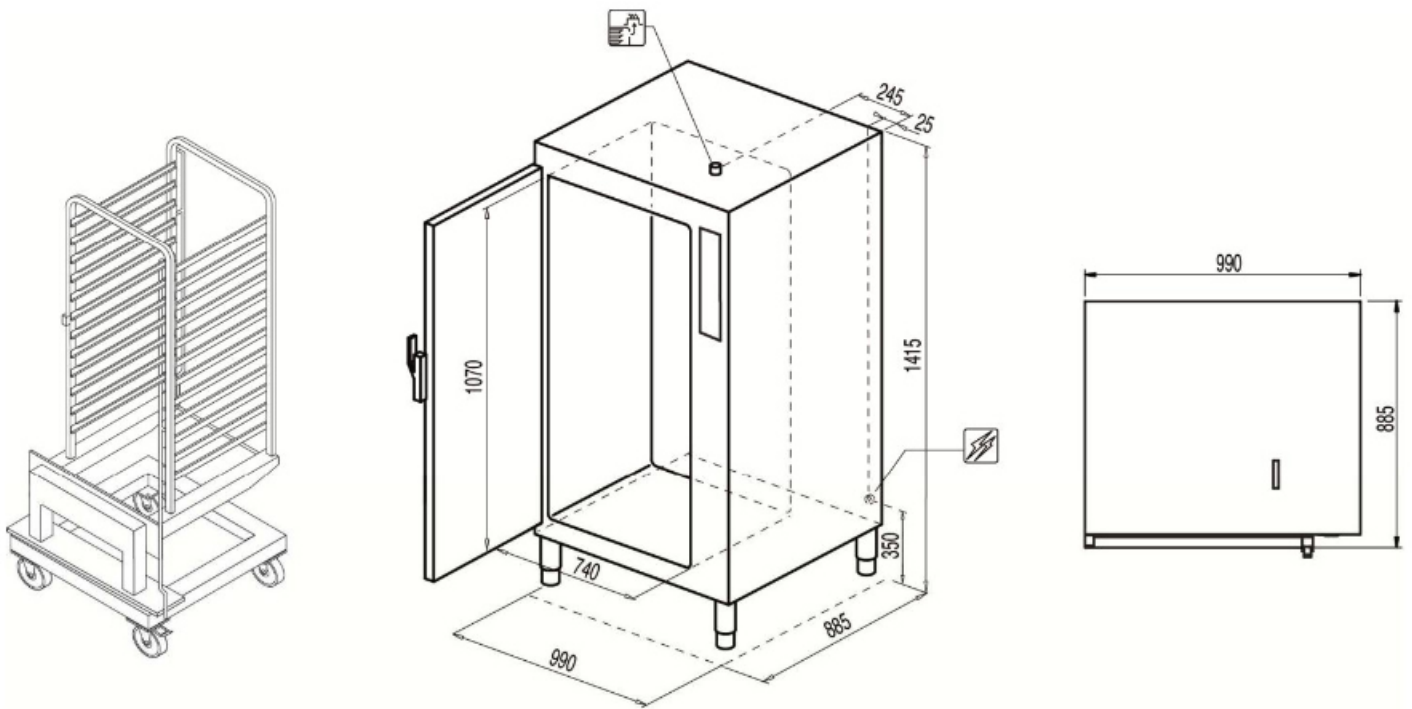
Model RRS101C(typ RRS101C)
Č. 10 GN 1/1



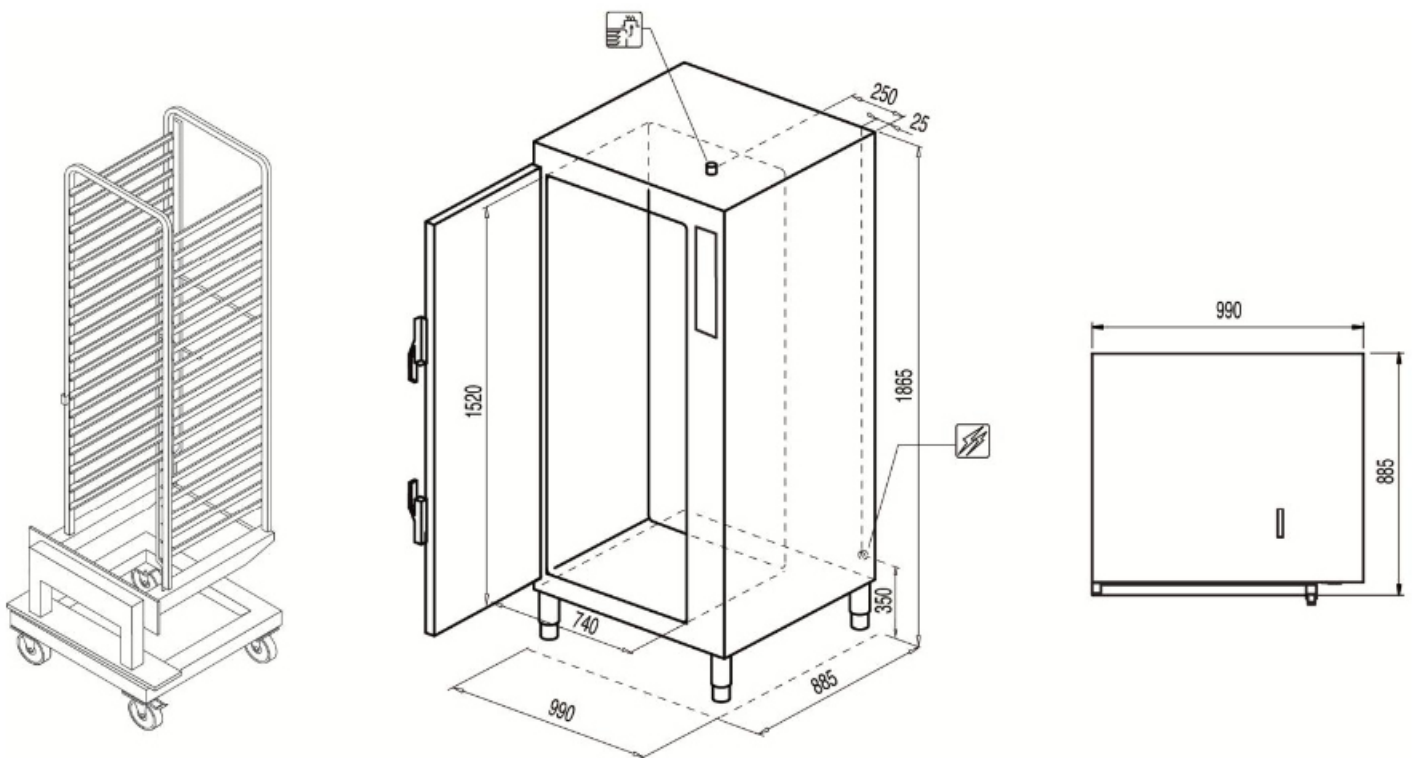
Model RRS102C(typ RRS102C)
Č. 10 GN 2/1



Model RRS122C(typ RRS122C)
 Č. 12 GN 2/1



Model RRR122C(typ RRR122C)



Model RRR182C(typ RRR182C)

Minimální vzdálenosti od stěn necitlivých na teplo:

Alespoň 50 mm na každé straně

Alespoň 30 mm vzadu

X = 1135 mm pro RRS040C
X = 1140 mm pro RRS060/ RRS090C
X = 1350 mm pro RRS071C/ RRS101C
X = 1670 mm u RRS102C/ RRS122C
X = 1720 mm pro RRR122C/ RRR182C



Připojení elektrického kabelu



Větrání varné komory pro odvod přebytečné vlhkosti



Pozor – horké povrchy



Pozor - Nebezpečí varu



Pozor – nebezpečné napětí



Ekvipotenciální svorka

